



degree of
IP54
protection

MULTITENSIONE
12-24
230V
AC/DC

5
GARANZIA
ANNI YEARS
5
ANS GARANTIE
5
AÑOS GARANTIA

CE

- cod. 5000637
BLINK-Y
- cod. 5000636
BLINK-W

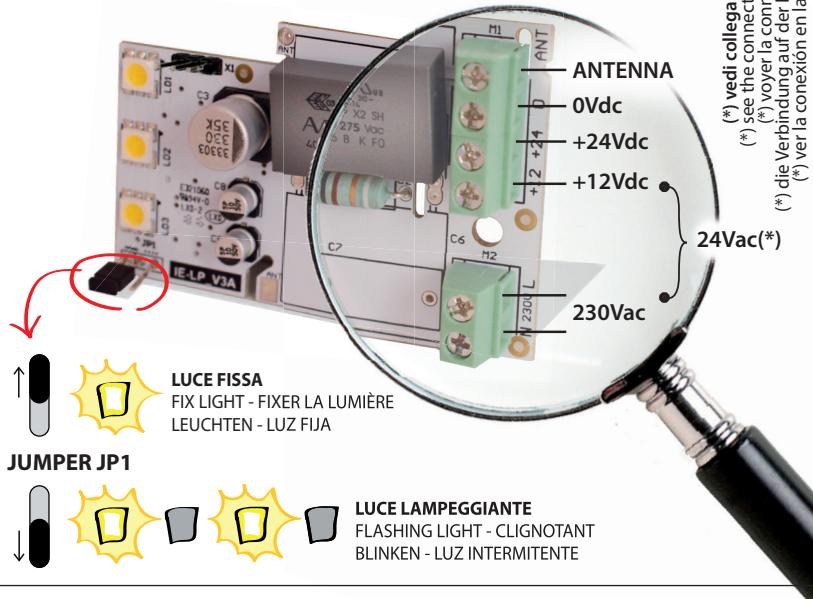
Temperatura d'utilizzo: +20°C, -60°C

Operating temperature

Température de fonctionnement

Betriebstemperatur

Temperatura de uso



BLINK

5000637 (BLINK-Y)
5000636 (BLINK-W)



Lampeggiatore a LED 12-24-230 V con morsetto antenna

Flashing LED 12-24-230 V with antenna clamp

Feu clignotant à LED 12-24-230 V avec pince d'antenne

LED Blinker 12-24-230 V mit Antenne Klemme

LED intermitente 12-24-230 V con abrazadera de antena

■ Istruzioni di montaggio e utilizzo

■ Assembly and use instructions

■ Instructions de montage et d'utilisation

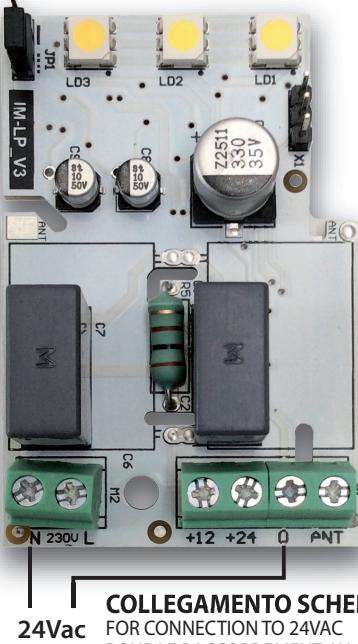
■ Montage- und Gebrauchsanweisung

■ Instrucciones de montaje y uso



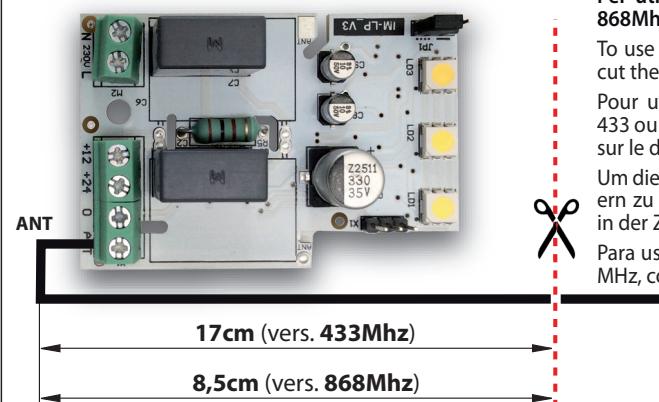
(*) vedi collegamento sul retro
(*) see the connection on the back
(*) voir la connexion à l'arrière
(*) die Verbindung auf der Rückseite sehen
(*) ver la conexión en la parte posterior

	Alimentazione	MAX assorbimento (mA)	Consumo (w)	Luminosità (lm)
■	230Vac (+/-10%) 50/60Hz	max 80mA	<2	80
■	24Vdc (+/-20%)	max 80mA	<2	80
■	24Vac (+20%/-10%)	max 80mA	<2	80
■	12Vdc (+10%/-5%)	max 40mA	<2	30
	Power supply	MAX absorption (mA)	Consum. (w)	Brightness (lm)
■	230Vac (+/-10%) 50/60Hz	max 80mA	<2	80
■	24Vdc (+/-20%)	max 80mA	<2	80
■	24Vac (+20%/-10%)	max 80mA	<2	80
■	12Vdc (+10%/-5%)	max 40mA	<2	30
	Alimentation	Absorption MAXI (mA)	Consom. (w)	Luminosité (lm)
■	230Vac (+/-10%) 50/60Hz	max 80mA	<2	80
■	24Vdc (+/-20%)	max 80mA	<2	80
■	24Vac (+20%/-10%)	max 80mA	<2	80
■	12Vdc (+10%/-5%)	max 40mA	<2	30
	Versorgung	Max. Leistungsbedarf (mA)	Verbrauch (w)	Helligkeit (lm)
■	230Vac (+/-10%) 50/60Hz	max 80mA	<2	80
■	24Vdc (+/-20%)	max 80mA	<2	80
■	24Vac (+20%/-10%)	max 80mA	<2	80
■	12Vdc (+10%/-5%)	max 40mA	<2	30
	Alimentación	MAX absorción (mA)	Consumo (w)	Brillo (lm)
■	230Vac (+/-10%) 50/60Hz	max 80mA	<2	80
■	24Vdc (+/-20%)	max 80mA	<2	80
■	24Vac (+20%/-10%)	max 80mA	<2	80
■	12Vdc (+10%/-5%)	max 40mA	<2	30



COLLEGAMENTO SCHEDA PER 24VAC
FOR CONNECTION TO 24VAC
POUR LE RACCORDEMENT AU 24VAC
KARTENSCHALTUNG FÜR 24VAC
CONEXION TABLERO PARA 24VAC

ANTENNA - ANTENNA - ANTENNE - ANTENNE - ANTENA



Per utilizzare l'antenna con ricevitori a 433 o 868Mhz tagliare il cavo come da disegno.

To use antenna with receiver at 433 or 868 Mhz cut the cable as shown in the drawing.

Pour utiliser une antenne avec un récepteur à 433 ou 868 MHz, couper le câble comme indiqué sur le dessin.

Um die Antenne mit 433 oder 868 MHz Empfängern zu verwenden, schneiden Sie das Kabel wie in der Zeichnung gezeigt

Para usar la antena con receptores de 433 o 868 MHz, corte el cable como enseñado en el dibujo.



ITA: Nel collegamento in apparecchiature vecchie non dotati di uscita specifica, se collegato in parallelo ai motori 230V), le reti spegnairo dei relè potrebbero provocare un accensione molto tenue dei led. Per risolvere questo problema, collegare in parallelo ai morsetti 230V un condensatore di valore 0,33microF.

ENG: In connection old equipment not provided with specific output, when connected in parallel to the motors (230V), networks arcing relays could cause ignition pretty dim the leds. To resolve this issue, connected in parallel to the terminals 230V capacitor value 0,33microF.

FRA: Dans le cadre ancien équipement pas fourni avec une sortie spécifique, lorsqu'il est connecté en parallèle aux moteurs (230V), les réseaux d'arc relais pourraient provoquer une inflammation assez faible les LEDs. Pour résoudre ce problème, connectée en parallèle à la valeur du condensateur terminaux de 230V 0,33 microF.

TED: Beim Anschluss an alte Geräte ohne eine bestimmte Ausgang, wenn die Netzwerke, die die Relais ausschalten, parallel zu den Motoren geschaltet sind (230V), könnten sie eine sehr geringe Beleuchtung der LEDs verursachen. Um dieses Problem zu lösen, schließen Sie einen Kondensator von 0,33 F. parallel zu den 230V-Anschlüssen an.

ESP: En relación equipos antiguos no provista con una salida específica, cuando se conecta en paralelo a los motores (230V), redes de arco relés podrían ocasionar la inflamación muy tenue los LEDs. Para resolver este problema, conecta en paralelo con los terminales 230V un condensador 0,33 microF.



NON COLLEGARE LA CALZA DELL'ANTENNA

DO NOT CONNECT THE ANTENNA BRAID
NE PAS RACCORDER LA TRESSE D'ANTENNE
NICHT SCHLIESSEN SIE DIE ANTENNE FLECHTEN
NO CONECTE LA MEDIA DE LA ANTENA

DECLARATION OF EU CONFORMITY

Product: UNIVERSAL FLASHING LED / Model: VOLT
Manufacturer: IT02329431205

- Declaración de conformidad CE
- Ver página web www.jcm-tech.com/declarations



As required by the Directive 2012/19/CE concerning the Waste of Electronic and Electrical Equipment (WEEE) it is necessary: to not dispose of WEEE as municipal mixed waste and make a separate collection of such WEEE; contact your municipality of residence for information about the separate collection centers for WEEE. This symbol on the electronic device indicates the separate collection of electrical and electronic equipment (Ref. Directive 2012/19/CE). Appropriate separate waste collection for the subsequent start-up of the disposed appliance to environmentally compatible recycling and treatment and helps to avoid possible negative effects on the environment and on health and favors the recycling of the materials to which the product is composed.

Questo prodotto è conforme alle seguenti normative:

This product complies with the following regulations:

Ce produit est conforme aux réglementations suivantes:

Dieses Produkt entspricht den folgenden Vorschriften:

Este producto cumple con las siguientes normativas:

CEI EN 60947-1:2008+A1:2012

CEI EN 60947-5-1:2005+A1:2010

CEI EN 61000-3-2:2007+A1/A2:2011